

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

15/2021
23. Juli 2021

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 06. August 2021.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 02. August 2021, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden. E-Mail: info@untrasried.de.

Die Gemeinde gratuliert recht herzlich

Frau **Karolina Bäumer** am 11.07.2021 ihren 80. Geburtstag.

1. Bürgermeister Alfred Wölfle besuchte die Jubilarin und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

Herzlichen Glückwunsch

Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, 05. August 2021 findet um 20:00 Uhr eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates in der Maschinenhalle von Georg Wölfle in Hopferbach, Simmerberg 4 statt.

Tagesordnung: 1. Protokoll der letzten Sitzung, 2. Markt Dietmannsried – Einbeziehungssatzung „Probstried -westlicher Ortsrand“, 3. Markt Dietmannsried – 20. Änderung des Flächennutzungsplanes, 4. Widmung des Florianstübles und der Fahrzeughalle als Trauungsraum, 5. Sonstiges.

Sperrung des Kirchwegs im Bereich Kindergarten

Aufgrund der beginnenden Bauarbeiten der Kindergartenerweiterung muss der Kirchweg im Bereich des Kindergartens ab sofort für mehrere Wochen voll gesperrt werden. Ab Fertigstellung des Rohbaus ist dieser Bereich einseitig befahrbar.

Die Umleitung wird entsprechend beschildert. Wir danken bereits im Voraus für Ihr Verständnis.

Alfred Wölfle, 1. Bürgermeister

3. Sperrmüllsammlung

Der Abgabetermin für die Sperrmüllkarten ist am Freitag, 27.08.2021.

Die voraussichtliche Abholung des Sperrmülls erfolgt in der Zeit vom 20.09. – 01.10.2021.

Bekanntmachung

Vollzug des § 196 Baugesetzbuch in Verbindung mit der Verordnung über die Gutachterausschüsse, die Kaufpreissammlungen und die Bodenrichtwerte nach dem Baugesetzbuch (GutachterausschussV – BayGaV) vom 30.09.20214;

Bekanntmachung der Bodenrichtwerte

Der Gutachterausschuss beim Landratsamt Ostallgäu hat gem. § 12 Abs. 1 der Gutachterausschussverordnung die Bodenrichtwerte für baureifes Land und für landwirtschaftliche Flächen zum Stand 31.12.2020 ermittelt.

Der Begutachtung lagen die Kaufurkunden aus der Kaufpreissammlung der Jahre 2019 und 2020 zugrunde.

Dabei handelt es sich im Regelfall um die Durchschnittswerte unter Berücksichtigung der vorangegangenen Richtwerte und der besonderen Umstände der einzelnen Kaufpreise.

Die Liste über die gültigen Bodenrichtwerte für die Grundstückspreise (außer für fortwirtschaftliche Grundstücke)

ohne Erschließungskosten liegt in der Gemeindekanzlei der Gemeinde Untrasried, Dorfstraße 30, 87496 Untrasried während der allgemeinen Dienststunden, in der Zeit vom **12.07. – 13.08.2021** zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Überprüfung der landwirtschaftlichen Betriebe

Die Berufsgenossenschaften haben die Einhaltung der Unfallverhütungsvorschriften zu überwachen und ihre Mitglieder zu beraten. Deshalb haben wir unseren Mitarbeiter Herrn Christan Schenk beauftragt ab **August 2021** die landwirtschaftlichen Betriebe der **Gemeinde Untrasried mit sämtlichen Ortsteilen** zu überprüfen und über die Maßnahmen der Unfallverhütung zu beraten. Nach §19 des Siebten Buches des Sozialgesetzbuches (SGB VII) hat jeder Unternehmer die Besichtigung seines Betriebes durch unseren Beauftragten zu dulden und ihn auf sein Verlangen dabei zu begleiten oder durch einen geeigneten Vertreter begleiten zu lassen. Sollte ein Unternehmer (z.B. Nebenerwerbslandwirt) zur Betriebsbesichtigung nicht angetroffen werden, wird der Sicherheitsberater eine Benachrichtigung überlassen.

Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 08. Juli 2021

1. Feuerwehr – Interkommunale Zusammenarbeit Schlauchpflege

Zu Beginn entschuldigt sich der Bürgermeister bei Herrn Ronny Trinks, dass er zur Videokonferenz der VG-Bürgermeister samt Kommandanten versehentlich nicht eingeladen wurde.

Bürgermeister Wölfle fasst zusammen, dass die Feuerwehr Hopferbach zur Atemschutzwerkstatt und Schlauchpflege die Gerätschaften fahren muss, die Feuerwehr Untrasried muss derzeit nur zur Atemschutzwerkstatt fahren. Die aktuell kalkulierten Kosten könnten sich noch etwas senken, falls sich noch umliegende Werksfeuerwehren dem Angebot aus Obergünzburg anschließen.

Herr Robert Holzheu bemängelt den zögerlichen Informationsfluss und stellte dar, wie die Schlauchpflege derzeit läuft und wie sie zukünftig in Untrasried gehandhabt werden könnte.

Er spricht auch die bestehenden Bedenken an wenn z.B. ein Fahrzeug nicht vollständig beladen und somit nicht einsatzfähig ist, weil auf Geräte gewartet werden muss. Vor allem die in Untrasried gehandhabte Arbeitsweise mit der doppelten Bestückung der Atemschutzgeräte mit Lungenautomaten und Atemmasken sollte beibehalten werden.

Auch werden Schwierigkeiten beim Austausch der Flaschen gesehen, da diese unterschiedliche Größen haben und in einem Fahrzeug deswegen jedes Mal die Halterungen ummontiert werden müssen.

Von sämtlichen anwesenden werden die Vor- und Nachteile der interkommunalen Schlauchpflege diskutiert.

Es wird festgestellt, dass für einen reibungslosen Ablauf noch dringender Gesprächsbedarf besteht.

Es wird in der Umstellungsphase sicher anfängliche Probleme geben, die aber durch Gespräche im Vorfeld möglichst gering gehalten werden sollen. Dem Gemeinderat ist wichtig, dass sich die verschiedenen Feuerwehren als gleichwertige Partner sehen.

Von jeder Feuerwehr muss ein Ansprechpartner für dieses Projekt benannt werden.

Der Bürgermeister erklärt sich bereit, auch den gesamten Feuerwehrmannschaften die Beweggründe für eine getroffene Entscheidung zu erklären und offene Fragen zu beantworten.

Der Synergieeffekt der Zusammenarbeit in der VG soll auch auf die Feuerwehren übertragen werden.

Beschluss: Der Gemeinderat Untrasried stimmt der interkommunalen Schlauchpflege vorbehaltlich zu für 5 Jahre unter der Bedingung, dass innerhalb der nächsten 2 Monate eine Versammlung stattfindet mit Vertretern der Kommunen sowie den Kommandanten und Ansprechpartnern aller Feuerwehren, um offene Punkte abschließend zu klären.

ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG

Schule Untrasried

Aufgrund des letzten Beitrages im Gemeindeblatt sind ein paar Ungereimtheiten aufgetreten.

Diese möchte ich mit diesem Beitrag klären. Die Rainer Meusch Stiftung erhielt im Allgäu keine Landegenehmigung an den Flugplätzen und fragte deshalb bei der Gemeinde Untrasried an, ob wir hier behilflich sein können.

Die Gemeinde konnte die Fläche im Bereich des Modellflugplatzes Eschers anbieten. Die Rundflüge sind bereits ein bis zwei Jahre vorher verkauft worden. Als Gegenleistung fließt ein Teil des Fluggelöses in unser Projekt.

Weiter konnte ich mit der Stiftung vereinbaren, im kommenden Jahr wieder einen Flugtag in Eschers zu veranstalten, an dem sich Gemeindebürger vorrangig anmelden können. Ich werde Sie im „Was geit´s Nui´s“ rechtzeitig informieren, damit auch Sie unsere Gemeinde von oben betrachten können.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei Georg Wölfle für die Bereitstellung des Landeplatzes, beim Modellflugverein für die Bereitstellung des Stadels und bei Andrea Wölfle für die Bewirtung.

Durch die Bewirtung sind 500,00 € für unsere Schule gespendet worden.

Eine Flugteilnehmerin spendete zusätzlich 1000,00 € für die Schule Untrasried.

Ich hoffe, mit diesen Zeilen Licht ins Dunkel gebracht zu haben und bitte Sie, dieses Projekt weiterhin mit Spenden zu unterstützen. Ihre Ulrike Wölfle

Hallo Roadrunner !!

Am Samstag, den 31.07.2021 findet unsere ROADRUNNERTOUR statt. Treffpunkt 9.00 Uhr am Gasthof Bären (Marlene).

Auf euer zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.

Musikkapelle Untrasried

Wir laden Sie herzlich zum Feldgottesdienst am 01.08.21 um 10:15 Uhr ein, der von uns musikalisch umrahmt wird. Anschließend findet das Standkonzert auf dem Parkplatz des Gasthaus Bären statt. Damit auch die Jungbläser nicht umsonst geprobt haben, werden diese um 11:30 Uhr das Konzert eröffnen. Danach folgt die Musikkapelle Untrasried. Für Getränke wird gesorgt und im Anschluss wird Kuchen zum Mitnehmen verkauft. Der Eintritt ist frei, dennoch würden wir uns über eine Spende in unsere Spendenbox freuen, die wir aufstellen. Wir bitten Sie die Hygieneregeln und den Mindestabstand einzuhalten, wenn Sie das Standkonzert besuchen. Bei schlechtem Wetter fallen die musikalischen Veranstaltungen aus. Ihre Musikkapelle Untrasried

Frauenbund Untrasried - Fahnenweihe

Endlich ist es soweit!
Im Rahmen einer Feldmesse, mit der Musikkapelle Untrasried, weiht der Frauenbund seine Neue Vereinsfahne ein. Der Gottesdienst beginnt am Sonntag, 1. August, um 10.15 Uhr am Kirchplatz. Anschließend findet am Parkplatz beim Gasthaus Bären ein Standkonzert der Musikkapelle, mit Sektempfang, gestaltet vom Frauenbund statt. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst mit Fahnenweihe in der Pfarrkirche Sankt Sebastian statt. Der Frauenbund lädt dazu alle Mitglieder und sonstige Besucher sowie Gönner herzlich ein. Das Frauenbundteam

Frauenbund Untrasried

Endlich ist es soweit....es wurde gelockert und darum laden wir Euch ein, am 12.8. eine lockere Abendwanderung und anschließende Einkehr mit uns zu unternehmen. Treffpunkt um 18.00 Uhr an der Gemeinde. Sollte es Petrus mit uns nicht so gut meinen und es regnet, dann treffen wir uns um 19.00 Uhr, wer Lust hat wieder mal so richtig zum Ratschen, direkt beim Wirt. Über viele Wanderlustige freut sich die Vorstandschaft vom KDFB.....Also Wanderschuhe geschnürt und los geht`s

Freiwillige Feuerwehr Untrasried

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Vereinsmitglieder, wir von der Freiwilligen Feuerwehr Untrasried haben eine neue Internetseite <https://www.ffw-untrasried.de>. Diese haben wir gemeinsam mit der Firma Denkrausch aus Obergünzburg gestaltet. Wir würden uns sehr freuen, wenn der ein oder andere online bei uns vorbeischaut. Vorab schon ein Herzliches Dankeschön an unsere: * 2 IT-ler, Christoph Schäffner und Markus Wintergerst, die dafür sorgen das unsere Homepage immer auf dem neusten Stand ist, sowie Robert Holzeu, Eva Holzeu, Christoph Ostermayr, die die Bilder und Texte erstellt haben.

Pfarrgemeinde St. Bartholomäus – Hopferbach

Fahrzeugsegnung in Hopferbach, Sonntag 25. Juli 2021

Die Pfarreien St. Bartholomäus und St. Sebastian laden am Sonntag, 25.07.2021 zur Fahrzeugsegnung ein. Diese findet im Anschluss an den Gottesdienst an der Linde statt. Über viele Gefährte (Fahrrad, Roller, Dreirad, Laufrad, Traktor usw.) würden wir uns sehr freuen. Ihr Pfarrgemeinderat Hopferbach & Untrasried

Wasserbeschaffungsverband Schmalholz/Stöcken

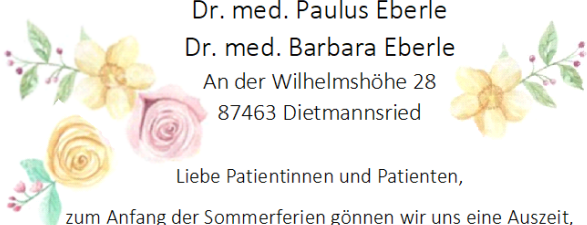
Zur Jahresversammlung des Wasserbeschaffungsverbandes Schmalholz/Stöcken sind alle Mitglieder mit Ihren Partnern herzlich eingeladen.

Termin: Donnerstag, 05.08.21 um 20 Uhr im Schützenheim in Hopferbach

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokollbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht des Vorstandes
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Haushaltsplan für 2021
7. Wahl der Vorstandschaft
8. Wünsche und Anträge

Vorstandschaft WBV Schmalholz Stöcken



Dr. med. Paulus Eberle
Dr. med. Barbara Eberle
An der Wilhelmshöhe 28
87463 Dietmannsried

Liebe Patientinnen und Patienten,
zum Anfang der Sommerferien gönnen wir uns eine Auszeit,
vom 02. bis 20. August
ist die Praxis deshalb geschlossen.
Am 23. August sind wir wieder voller Elan für Sie da.
Eine schöne Sommerzeit wünschen Ihnen
Dr. med. Paulus Eberle und Dr. med. Barbara Eberle mit Familie
und dem gesamten Praxisteam!

Schulbushelfer in Hopferbach gesucht

Liebe Eltern, Omas und Opas, und alle, denen die Sicherheit unserer Kinder am Herzen liegt!

Als Schulbushelfer sorgen wir abwechselnd ab ca. 06:55 bis 07:20 Uhr an der Hopferbacher Bushaltestelle für Ruhe, Ordnung und Sicherheit unserer Schulkinder. Es wäre toll, wenn sich für das neue Schuljahr noch ein paar Mamas, Papas, Omas oder Opas bereit erklären würden, uns zu unterstützen. Bitte ruft gerne bei uns an: Claudia Einsiedler (Tel: 980320).

Ab Herbst wieder (neue) Eltern-Kind-Spielgruppen

Im Familienstützpunkt Obergünzburg sind ab Herbst wieder (neue) Eltern-Kind-Spielgruppen geplant.

Nebst dem Austausch mit anderen Eltern steht das Spiel der Kinder und deren erste Kontakte zu Gleichaltrigen im Vordergrund.

Das Alter der Kinder beläuft sich von ca. 6 Monaten – 3 Jahren. Der Familienstützpunkt organisiert die Belegung der Gruppen.

Diese werden zu verschiedenen Vormittags- oder Nachmittagszeiten (14tägig) abgehalten.

Die Gruppen werden nicht pädagogisch begleitet, sondern eigenverantwortlich von den jeweiligen Familien durchgeführt.

Die Teilnahme an den Gruppen steht allen interessierten Familien offen – allerdings besteht jeweils eine begrenzte Teilnehmerzahl.

Familien, die an einer Eltern-Kinder-Spielgruppe interessiert sind, senden bis Anfang September eine E-Mail an:

familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de. Bitte Namen, Geburtsmonat und -jahr des Kindes angeben.

Bitte beachten: Das Büro des Familienstützpunktes ist in den Sommerferien nicht besetzt.

Die Eingangsbestätigung Ihrer E-Mail erhalten die Familien daher ab Mitte September.

Fundsache: 1 Schlüssel gefunden auf dem Weg Eschers - Simmerberg

**Naturstein · Öfen
Fliesen · Keramik** **CB stone**

✓ Treppe ✓ Podest
✓ Sims ✓ Bad
✓ Küche ✓ Wellness
✓ Outdoor ✓ u.v.m.

Direkt vom Hersteller!

- Fertigung
- Aufmaß
- Montage

87781 Ungerhausen www.cb-stone-tec.de

Gutschein
für eine kostenlose
Bewertung
Ihrer Immobilie

Engel & Völkers Ostallgäu
Füssen · Marktoberdorf · Kaufbeuren
Maria Platz Immobilien
Luitpoldstraße 5 · 87629 Füssen
Tel: +49 (0) 83 62-9 89 97 22 · Mail: Fuessen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/fuessen

ENGEL & VÖLKERS

Ein Heim für Ihre Träume

BAUEN SIE AUF UNS.
ALLIANZ BAUFINANZIERUNG

Laubener Str. 4
87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de
Telefon: 0 83 74 - 2 33 96

FMH AWARD 2021
In Kooperation mit ntv
Bester Baufinanzierer
Allianz

THOMASHUITH
Allianz Generalvertretung

- ① Persönliche individuelle Beratung
- ① Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- ① KfW-Förderdarlehen
- ① Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen

www.allianz-huith.de/baufinanzierung

Gottesdienstanzeiger vom 25.07.-08.08.2021
ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH

Sonntag, 25.07.

17. Sonntag im Jahreskreis

(Hl. Jakob, Apostel, +44)

Kollekte für die eigene Kirche

09.45 Rosenkranz

10.15 PfarrGD

Erich Wölfle

Walter Fietz u. verst. Angeh.

Josef u. Theresia Schorer

Anna u. Andreas Schorer u. verst. Angeh.

Anna Hauk u. verst. Angeh.

anschl. Fahrzeugsegnung (s. Vorderteil im Blättle)

Dienstag, 27.07.

Hl. Pantaleon, Arzt u. Nothelfer, +305

18.45 Rosenkranz

19.15 Abendmesse

Sonntag, 01.08.

18. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte für die eigene Kirche

08.30 Rosenkranz

09.00 PfarrGD

Anna u. Georg Gäbele

Wolfgang Haupt, Rosina u. Benedikt Radinger

Sebastian Rothermel

Dienstag, 03.08.

18.45 Rosenkranz

19.15 Abendmesse

Sonntag, 08.08.

19. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die eigene Kirche

09.45 Rosenkranz

10.15 PfarrGD

Aloisia Weixler u. verst. Angeh.

Josef u. Josefa Leinauer u. Andreas Fuchs

Katharina Zettler

Brigitte u. Georg Egger

Gottesdienstanzeiger vom 25.07.-08.08.2021
ST. SEBASTIAN UNTRASRIED

Sonntag, 25.07.

17. Sonntag im Jahreskreis

(Hl. Jakob, Apostel, +44)

Kollekte für die eigene Kirche

09.00 PfarrGD;

gleichz. SchülerabschlussGD

Mittwoch, 28.07.

19.15 Abendmesse

Konrad Guggemos, JaM. u. verst. Angeh.

Maria u. Max Vetter u. verst. Angeh.

Freitag, 30.07.

Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer

12.30 Trauung von Franziska u. Martin Maurus

Sonntag, 01.08.

18. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die eigene Kirche

10.15 FeldGD; musik. gest. von der Musikkapelle

(nur bei schöner Witterung)

für alle verst. Mitglieder des Musikvereins

Untrasried

Kreszentia u. Ludwig Wölfle, JaM., Monika

Gabler u. verst. Angeh.

11.30 Taufe von Rebecca Reichenbach

Mittwoch, 04.08.

Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars

19.15 Abendmesse

Josef u. Veronika Unsin

Freitag, 06.08.

Verklärung des Herrn

08.30 Herz-Jesu-Amt

Samstag, 07.08.

10.30 **Taufe** von Alexander Biebl

14.00 **Taufe** von Jonas Worger

Sonntag, 08.08.

19. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die eigene Kirche

09.00 PfarrGD

Erika Unsin

für alle Verstorbenen

Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel.: 2745):

Dienstag, v. 08.30 -12.30 Uhr

E-Mail: pfarramt.untrasried@freenet.de

An beide Pfarreien:

Wenn jemand, der noch nicht bei uns gemeldet ist, gerne die **Krankenkomunion** empfangen möchte, kann sich gerne im Pfarrbüro in Untrasried (Tel. 2745) oder in Obergünzburg (Tel. 412) melden. Die Krankenkomunion findet regelmäßig am Herz-Jesu-Freitag statt.

Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:

So. 25.07. 10.15 Uhr

Obergünzburg, Bergkirche

Gottesdienst (Prädikantin Angela Bauer)

So. 01.08. 08.45 Uhr

Unterthingau, Rathaus/Schloss

Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrerinnen Mona Böhm)

10.15 Uhr

Obergünzburg, Bergkirche

Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrerinnen Mona Böhm)

So. 08.08. 10.15 Uhr

Obergünzburg, Bergkirche

Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)